

插花教室

LỚP HỌC CẨM HOA  
IKEBANA

Flower  
Arrangement

か どう きょう しつ

# 華道教室



四季折々の草花で、生け花を楽しむ講座です。外国人  
住民の皆さまも日本人の皆さまも参加できます。華道を  
通して、日本の伝統文化を学び、国際交流をしませんか？

【問い合わせ】

荒川区国際交流協会

電話：03-3802-4805



## 華道教室

いつ 2023年6月23日(金曜日)

14:00~15:30

どこ 東尾久本町通りふれあい館

荒川区東尾久2-37-14

対象 荒川区在住、在学、在勤の方(12名)

申込 5月15日から、5月31日まで

荒川区国際交流協会事務局(区役所3階  
1番窓口)でお申し込みください。

参加費 800円(外国出身者は500円)

※抽選です。結果は、5月31日以降、お知らせ  
します。参加者が5人以下の場合等により、中止  
することがあります。

英語

## ( Flower Arrangement ) for Foreign Residents

When: June 23, 2023 (Fri)

2:00 - 3:30 pm

Where: Higashi-ogu-honcho-dori Fureai Kan  
2-37-14 Higashi-ogu, Arakawa-ku

Who: Japanese and Foreign residents who  
live, work or study in Arakawa  
City(capacity 12 people)

Application: May 15 to May 31 at our office  
(3F, 1st counter, Arakawa City Office)

Fee: 800 yen (500 yen for foreign residents)

\*The event is a raffle.The result is informed  
after May 31.

\*The event may be canceled due to less than 5  
participants.

中国語

## 插花教室

用废塑料瓶做成花筐，插上美丽的鲜花。由老师  
示范，大家跟着一起插花。欢迎踊跃参加。

时间 2023年6月23日(星期五)14:00~15:30

地点 東尾久本町通りふれあい館

荒川区東尾久2-37-14

对象 在荒川区居住、上学、工作的人

报名 5月15日(周一)至5月31日(周三)

为止。(抽选:12名)请来荒川区国际交  
流协会事務局(区役所3楼1号窗口)  
报名。

费用 800日元(外籍人士500日元)

※结果将在5月31日之后公布。

※报名者在5名以下有中止的可能。

ベトナム語

## LỚP HỌC CẨM HOA IKEBANA

Thời gian Ngày 23 tháng 6 năm 2023 (Thứ 6)  
14:00~15:30

Địa điểm Higashi-ogu-honcho-dori  
FureaiKan2-37-14 Higashi-ogu,  
Arakawa-ku

Đối tượng tham gia  
Cư dân sống, học tập, làm việc tại quận Arakawa  
(12 người)

Đăng ký nhận đăng ký từ ngày 15/5, Trước  
ngày 31/5 (thứ 4). Vui lòng nộp đơn  
tại Ban thư ký hiệp hội quốc tế  
Arakawa (Quầy giao dịch số 1 tầng  
3 Trụ sở UBND quận Arakawa)

Phí tham gia 800 yên(Người nước ngoài 500 yên)

※Kết quả xổ số sẽ được công bố sau ngày 31/5..

※Sẽ dừng tổ chức nếu số người đăng ký tham gia dưới  
5 người.

ひがしおぐほんちょうどお かん  
**東尾久本町通りふれあい館**

あらかわく ひがしおぐ  
荒川区 東尾久2-37-14

